



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25916
9 de junio de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 8 DE JUNIO DE 1993 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y como continuación de mi carta publicada como documento S/25837, deseo poner en su conocimiento que la aviación estadounidense ha lanzado bengalas térmicas sobre la zona de Tall Kayf, tal como se describe a continuación.

1. A las 11.55 horas del 5 de mayo de 1993 aviones estadounidenses arrojaron cinco bengalas térmicas al sur de la ciudad de Tall Kayf, en la provincia de Nínive.

2. A las 12.40 horas del 5 de mayo de 1993 aviones estadounidenses lanzaron otras cinco bengalas térmicas sobre la misma región citada en el párrafo 1 supra.

La contumacia con que los aviones estadounidenses siguen arrojando bengalas térmicas ofrece otra prueba de las intenciones de los Estados Unidos de causar daño al Iraq y a su pueblo y violar su seguridad y su soberanía.

El Gobierno de la República del Iraq protesta enérgicamente por estas maniobras agresivas y solicita a Vuestra Excelencia que tome medidas de conformidad con la Carta de la Organización internacional para poner fin a estas actividades e impedir que se repitan en el futuro.

Le agradecería que hiciera distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente